

澎湖廳志卷十

人物上

人才之興豈不由於教化哉我

朝簡任賢員經理斯土自胡氏始興文教而澎人皆知向學嗣是或首擢甲榜破海外之天荒或累葉書香食舊德之名氏其他習流之士乘時而立功素封之家睦嫻而任恤乃至區區一介矯然以名節自持覺世牖民為已責者更不乏人何其盛也茲卷自先正以至寓賢或畧或詳各傳其實後之學者或亦展卷而知所擇乎為人物傳第八其烈女一門則別為一卷附於後云

目錄

澎湖廳志卷十

選舉表上

選舉表下

先正

文學

材武

鄉行

耆壽

方技

寓賢

方外

總論



選舉表上

進士

舉人

拔貢

道光甲辰科

道光丁酉科

道光丁酉科

蔡廷蘭 林技 澳人 中式 一名

蔡廷蘭 本省 鄉試 中式 第一名 又見進士

蔡廷蘭 道光十七年 由府學 廩生 選拔 是歲

蔡廷蘭 會試 中式 一名

蔡廷蘭 鄉試 中式 第一名

蔡廷蘭 道光十七年 由府學 廩生 選拔 是歲

縣名 江即用 補知縣 峽江 有

鄭步蟾 媽宮 澳榜

鄭步蟾 媽宮 澳榜

候補 廣東 加捐 回品

五十八名 報捐

五十八名 報捐

同治 庚午 趙啟 榜

同治 庚午 趙啟 榜

同治 庚午 趙啟 榜

康熙五十二年 顏我揚 西嶼人 由台灣縣學

澎湖廳志卷十

二

官歸化縣訓導 有傳

乾隆十七年

呂崑玉 由縣學

以上見紀畧

乾隆三十六年

許騰龍 由縣學

乾隆五十年

陳元輝 由縣學

嘉慶六年

辛齊光 由府學

以上見續編



道光 年

郭開榮 由彰化學

咸豐七年

陳玉珩 由廳學

同治元年

郭朝熙

欽賜舉人

按此項係發榜同治元年

後由老生部查例

全符者彙案量

嘉慶癸酉科

辛齊光 由歲貢有

議叙捐職附錄 附貢

陳均哲 按府志云雍正二年以後例貢

黃寬 紀春雨 以上三名均由許應元見府志

旨 獎奉倉穀價請許克義

陳國棟 由附生加報許容光

黃步梯 由監生通報許樹基八單嶼人

高判加 由監生報陳廷達奎壁澳人

蔡繼漸 由附生知報黃廷儀由附生加



選舉表下

封贈 按無論以下所列

行伍 標按 遺營 故由 內軍

功按 得澎 官人 自以 康軍

恩 死後蒙 而封 若身 方得

林 青露 媽宮 雲人 徵營 暫處 入募

洪 就候 一罕 六功 按澎 官人 自以 康軍

洪 德將 元載 年父 贈雍 武正

洪 營廣 朱逆 六籍 瓦查 人聞 續年 後自 康軍

洪 選遊 擊石 功年 以門 康人

洪 德將 元載 年父 贈雍 武正

洪 營廣 朱逆 六籍 瓦查 人聞 續年 後自 康軍

洪 選遊 擊石 功年 以門 康人

許 啟成 元吉 祖雍

林 日光 媽官 澳人

顏 得慶 林技 澳人

許 翰賓 元吉 三父 年雍

許 營湖 外委 總戍 臺升 署彭 補由 人

許 鄭勝 翰沖 有林 技澳 人

澎湖廳志卷十

四

蔡君 以上 雙頭 蘭祖 社

黃 贊承 媽官 澳人

許 元吉 翰沖 有林 技澳 人

蔡培 華文 廷林 三即 年道 馳祖 社

王 立本 籍媽 職街 辭總 額書 外補 充威 人

許 楊彬 有吉 貝傳 澳人

彭 衢亨 西嶼 緝馬

蔡 王平 康順 八山 寮社 澳人

蔡 王平 康順 八山 寮社 澳人

蔡 文光 廷林 三即 年道 馳祖 社

蔡 王平 康順 八山 寮社 澳人

蔡 王平 康順 八山 寮社 澳人

欽 差大 臣沈 附

許 年 榮瓦 授十 官社 澳人

許 年 榮瓦 授十 官社 澳人

青 監事 贈街 書一 子司 入知 劉

陳 以台 照志 東西 澳媽

陳 以台 照志 東西 澳媽



澎湖廳志卷十

五

營把總記名千  
呂雲鵬  
瓦硿港人

黃鑽榮  
澎湖承由  
年以平  
康熙六十  
功官

王建功  
八名把總  
見續編  
既稱雲

充伍補  
澎尾營  
恩諾贈  
參將又

外委先  
守右營  
係及身  
受雲封  
鵬當

護儘營  
都司人  
云封不  
當云封  
贈當

陳奏功  
媽官澳  
既稱履  
歷無考

伍辦由  
澎右書  
姑闕所  
履歷無  
考

把總頂  
戴書給  
為更入  
封典茲

高其華  
媽官澳  
洪廷貴  
有為社  
人

補學武  
生充伍  
蔡榮賢  
文澳人  
光

五品營  
外委賞  
行健勇  
營醫蒙  
換

把總署  
千總營  
行營軍  
醫蒙換

林陽春  
媽官澳  
部院丁  
咨部於  
軍

委給外  
品頂戴  
給務案  
內咨部  
獎

彭襲  
西嶼人  
以

彭彥  
父衢亨  
因

公溺歿  
給九品  
以

蔭生准  
入監讀  
以

書以縣  
主簿銓  
以

先正傳

顏我揚小池角人補臺灣縣學弟子員康熙四十六年  
歲貢雍正五年八月選授汀州府歸化縣學訓導品高  
行潔居官三載齋頭首藉自甘淡薄不授受諸生贄禮  
嘗言士人以立品敦行為重文章詞藻其枝葉也品之  
不立則本實先撥葉將焉附縱有佳文風雲月露無補



於身心無益於政治亦何取哉雍正八年告假回家教訓鄉里澎人至今論文行兼優者必為我揚首屈一指此澎人文士入仕之始也

胡氏

蔡廷蘭字香祖學者稱秋園先生雙頭跨社人也父培華別有傳廷蘭幼而穎異五歲讀書記誦倍常童八歲能文十三補弟子員屢試輒冠其曹旋食餼名藉甚澎之廉吏蔣鏞尤愛重之道光十二年澎湖饑興泉永道當陽周凱奉檄勘賑廷蘭賦詩以進備陳災黎窮困狀凱大加稱賞瀕行贈以詩有海外英才今見之如君始可與言詩之句因手錄讀書作文要訣一卷授之題曰香祖筆談當是時凱方以詩古文詞倡導閩南學者廷蘭以海島諸生為所器重於是臺郡當道名流如熊介

澎湖廳志卷十

六

巨周澗東姚石甫劉次白諸公莫不知澎海有蔡生矣十四年主講臺灣引心書院越明年鄉試罷歸由金門放舟遭颶風船飄十晝夜抵越南之思義府菜芹汎登岸乃由陸返閩途次與南國人士以詩相酬和藉以採風問俗行四閱月歷萬餘里因即見聞所及成海南雜著一卷十七年凱調任臺灣道舉充丁酉拔萃科是年旋領鄉薦郡守聘主崇文書院誦席兼引心文石兩書院山長二十四年會試成進士以知縣即用分府發江西年已四十有四矣二十九年四月補峽江縣知縣至則清積案獎善類月課諸生為文手自校閱觀瀾書院久廢乃助修郡治章山書院使邑士得以時就近肄業焉峽江素號瘠區逋賦者眾以大義勸諭士民民皆悅



服完納如額次年值秋收荒歉自捐司房筆資請豁免  
逋賦并設法賑卹多所全活咸豐二年七月解任是歲  
充江西鄉試同考官九月署南昌水利同知十月卸事  
三年回峽江任五年八月卸事六年九月委署豐城縣  
適江水暴漲隄壞捐廉二千七百兩僱夫修築張家嘴  
羅家角隄岸又出貲募人撈屍首數百安插難民時  
粵寇過境所在土匪焚掠人心風鶴亟出駐江上舉辦  
團練令富者出貲貧者出力其條目簡易可行民始有  
固志屢却悍寇以防堵出力巡撫者齡保舉升用同知  
九年三月十五日在任病卒年五十有九廷蘭自少力  
學以博雅稱於詩工古體於文尤善四六所撰海南雜  
著刊行已久為諸生時佐蔣通判緝刊澎湖續編網羅

澎湖廳志卷十

七

故實多出其手臺灣道周凱歿於任金廈門下士林樹  
梅輩議刻內自訟齋文集鳩貲助費廷蘭銳身自任移  
書台地同門生施進士瓊芳等曰吾師素負知人愛士  
目今日此事宜各盡心力庶彰吾師之明豈可諉之樹  
梅使私為己責哉其風義之篤如此卒後遺稿罕有知  
者光緒四年主誦文石書院廈門林豪為蒐其場園古  
近體詩兩卷駢體文雜著各若干卷

論曰廷蘭崛起海隅上以文章吏治顯其不囿方隅  
者乎自為諸生每念里中疾苦彼雖有惠心而力猶  
未逮也及令豐城嘗致書舊交欲出官囊為贍族造  
士計乃既賚志以終卒違其願可勝慨哉文誦清堂集



文學傳

辛齋光字愧賢湖西社人由臺灣府學嘉慶六年歲貢  
癸酉科 欽賜舉人家頗裕樂善好施嘗出數百金倡  
修文石書院及郡城試寓又嘗造湖東西溪二處石橋  
修港底尾書院崎二處大路置石板於中墩徒涉得無  
苦又修蟬廣汐石堤堤邊建福德祠以便行人憩息鄉  
有古塚經風雨棺骸露積悉拾置一處封築義塚又建  
敬聖亭廣拾字紙遇貧困輒周恤之有借貸不能償悉  
焚其券友有喪貧無以殮為備棺營葬以此義聲達鄉  
里少年力學應鄉試十餘科內渡遭風幾殆時母年高  
慮風波不測遂決意杜門養母母九十餘歲歿光年  
六十六矣盡哀盡禮服闋再赴秋闈皓首登瀛為澎士

澎湖廳志卷十

八

先耄年猶扶策一上公車歸課子孫藏書滿家留心考  
據既久主誦文石書院善誘後學教人重實踐課諸生  
終日不怠年七十六無病而卒

呂成家字建侯東衛社人少聰慧能詩尤能琴箏屢試不  
售遂絕意功名置一齋嘯臥其中圖書花鳥呼酒談  
棋有以自樂晚益耽吟咏吳別駕性誠常相酬和去任  
後猶寄短章遺贈成家雖放浪形骸而天性友愛與兄  
弟數人白眉黃髮揖讓一堂諸子姪多業儒從弟作屏  
姪因方俱諸生子逢時武生成家年七十一以壽終  
王安瀾鉄線尾社人庠生謹飭自守交遊取與多不苟  
處鄉閭勸人息訟好面折人過人服其公奸宄斂跡居  
家嚴諸兒孫繩以禮法母敢犯長子雲鵬克體父志事



繼母盡歡少年敦行積學遊庠後修善益力以是非質者一秉公道以巽詞解之眾怒輒平值書院議修澎廳蔣鏞延主募務與呂作屏同視工程矢勤矢慎勞瘁成疾五賢祠文昌堂魁星樓皆次第告成始告歸養病

黃梅蔣氏曰讀書期在利世善行非以沽名若安瀾父子可謂有功於名教矣

許必達字原高小赤嵌人諸生性謹厚不較是非不議人短長家貧授徒端嚴有法好培植單寒不責脩金數十年如一日子敦孝遊庠後早亡媳呂以節著

蔡培華字明新雙頭跨社人原籍同安之金門性廉靜事親頗謹貧無以養為廳署小吏謀給菽膳通判朱國垣賞其文厚卹之令歸就儒業親既歿孺慕不衰有富

澎湖廳志卷十

九

人出數百金欲附墓母塚戒術者給之曰而能從吾當有以報不然此地於子且不利培華盛氣曰是謂我不丈夫也吾豈以親墳圖富厚者力却之窮益甚躬耕力學畫出秉耒夜操卷達旦偕族弟元宗分研共礪元宗為諸生培華年且老猶兀兀窮年不倦潦倒名場數十年教子廷蘭十三歲先入郡庠培華年六十九始補弟子員論文尚風骨不趨時徑晚年益厭紛華自署其門云信道惟求慊存心只戒貪又好種花卉隱茅齋中蕭然自得年七十七以壽終子廷蘭別有傳以上本編吳文光西衛人性狷介工於制舉之文與蔡廷蘭齊名惟詩賦不逮耳平生憚於渡海嘗一應鄉試回書文已入彀矣以二場病不能至遂罷歸葉清瀾烏嵌人制藝



尤工蔡廷宜湖西人十五歲遊庠鄉試屢薦而未售二人俱以諸生終

張建勳字壽石雙頭跨社人補弟子員家貧授徒不計修金厚薄性耿直遇鄉隣有爭者必苦口勸解事息不居功彭人畏兵如虎額愚屢遭嚇索或涉訟求直又慮胥役擾累以為拒虎揖狼患無時已故多受害飲泣而莫敢鳴官者建勳目覩民困為陳於有司請定胥差規費請據理訊斷由是兵稍斂跡民得安業前廳俞通判嘗以今之古人稱之成蔡玉採方景雲字振青別字者齋瓦硎港下社人父日升諸生景雲少承家學補弟子員鄉試薦而不售家清貧而性

澎湖廳志卷十

耿介慎取與與人交必誠必信為遠近所推服有不平事得一言立解以故終景雲之世北山十三鄉無赴訟者素以維持風化為已任於里中禁淫戲禁賭禁盜禁贅營兵澳甲不得濫受投詞不許婦女入廟燒香至今鄉人猶遵其約有女適同社儒家子呂某年少新寡媒來議醮景雲正色曰豈有為景雲女而改事二姓者哉乃招其女歸令守節其遇事持正多類此景雲既留心風教胆力自負民有不便必力陳於有司得請乃已卒以是遭禍同治初有奸民因緣勢并竊諭札將設局捐派踞節孝祠為巢其勢洶洶已出示舉辦矣景雲毅然陳於有司奸民懼囁以重貲景雲麾之去竟斥逐奸民罰貲三百緡充節孝祠祭費聞者快之而奸黨計不得



行恨次骨未幾景雲以事至臺郡勢弁謬為恭敬飲以酒歸而暴卒景雲生平不營產業喜涉獵說部每應試有餘貲則市書籍以歸方氏由金門烈與分居澎湖無族譜至景雲始倡修云卒年僅四十有九周黃學論曰景雲為鄉閭去疾與勢力之世界爭短長竟得伸理吾不多景雲之敢言而多當時有司之能受其言也乃卒以是受禍旅次暴亡莫明其故然則為善者何往而不懼哉雖然景雲已矣而士民言及景雲猶嘖嘖不已則謂景雲至今未死可也

陳大業字建公岐頭鄉人諸生少孤事母順一飲一食竭誠調護二十餘年如一日與兄傳生共財事之如嚴親事必請命而後行語在傳生傳性好學課子姪甚謹

澎湖廳志卷十

而於書院事尤留心整頓嘗請官移建魁星樓於巽方倡修誦堂祀製字倉聖牌位捐貲設祭擇期焚送字蹟皆其所創始也素為鄉鄰所信服頂山民有口角細事就質於前得一言立解子桂林增廣生克承父志教孝友辦義利父嘗染痢疾延醫問神不遠數十里早夜香告天願減已算益父壽又以手驗其臍諭試氣之盛衰其竭力奉事多類此嘗有出海遭風將所剩貨物倉卒運寄而去及回日如教交運出海欲以半相謝桂林不可家貧舌耕為業臺郡友人爭延致之以親老辭不就蔡進士廷蘭宦遊江西以家中子姪為託桂林重違其意就館一年仍辭歸性多材藝手製素琴四幅造祭聖樂器工妙絕倫其睦宗族和鄉隣善誘後進步趨



賢無一不以實心行實事子維廉弱冠補弟子員食餼  
寓郡教讀道光三十年澎人地大飢賣男鬻女者相屬  
廉為陳於徐臬道求賑語甚懇切適有盜買男女十  
六人抵臺廉見而止之悉赴滯道署為証得如議行全  
活甚眾并籌款贖回男女四十三名配回之文專人交  
大業令其結領報廳不假胥役之手恐衙門生弊也廉  
早卒有子種奇幼孤其弟維新撫而教之今已遊庠天  
之報施應未艾也

林維藩採

神武傳

洪就瓦硿澳港尾社人強幹有膽氣澎臺各處砂線礁  
石風潮水性無不熟悉康熙六十年朱一貴倡亂竊踞

澎湖廳志卷十

臺郡水師提督施世驃駐師澎湖募至軍前牌委隨征  
千總同洪選李孟等六人駕領小船二隻分南北二道  
飛赴鹿耳門清港監標六月十五日午時到滌仔偵探  
賊情是夜即到鹿耳門疏清港路翼日挿標畢陡遇賊  
眾來攻同守標千總顏得慶楊彬等力戰走之大師乃  
得揚帆直進克復安平鎮十七十九連日在七鯤身接  
伏奮勇先登二十夜在塗塹埕瀨口發砲斃賊一貴遁  
遂復府治賊平制府滿保以就先入鹿耳門清港首功  
授臺協水師右營千總雍正二年給劄功加署都司  
簽書五年升金門右營守備九年彰化大甲西兗番作  
逆十年朴仔籬柳村庄馬明潭等處兇番殺害民民就  
節次隨軍剿平南踞賊吳福生豎旗作亂就帶兵三百



名援剿事平以功累官廣東碣石鎮中營遊擊所至恩  
威並著兵民輯睦年老告休家居卒

洪選林投澳尖山社人熟悉水道康熙六十年施軍門  
駐師澎湖軍前應募牌委隨征千總奉命前赴鹿耳門  
清開港道擊退賊眾引舟師進港屢有戰功事平授功  
加都司簽書職銜任臺協水師中營千總卒於官

顏得慶良文港社人平時駕三板頭船賈於臺水道最  
為熟悉施軍門招募軍前牌委隨征千總命往鹿耳門  
同楊彬等守標以待大軍忽賊船驟至擊却之大兵戰  
艦乃得揚帆直入後南北路隨征屢著戰績事平滿制  
府題授功加都司簽書任澎湖右營守備

許翰冲良文港社人老成歷練康熙六十年台匪朱一

澎湖廳志卷十

貴作亂翰冲率其子鄭勝姪元吉謁軍門應募平台有  
功授功加都司簽書任水師提標左營千總卒於官鄭  
勝授外委守備銜任水提標左營把總元吉授功加都  
司簽書銜任水提標前營把總陞安平右營守備保舉  
引見回任後與兄鄭勝俱引年告歸

張啟琇赤嵌澳人為入忠誠信實遇事敢為康熙六十  
年以平臺功題授功加都司簽書職銜後累官至福建  
銅山水師營參將

楊彬吉貝澳人平日駕三板頭船營生熟悉水道為人  
猛勇康熙六十年施軍門募至軍前効力命赴鹿耳門  
同顏得慶洪就等清港守標賊眾猝至悉力拒戰殺賊  
甚多大師戰艦得以直進鹿耳門者彬之力居多事平



論功題授都司簽書滿制府令授職任事彬自願恬退  
給功加劄什榮身以終焉氏以上本朝  
洪廷貴烏嵌人少年有胆力在臺灣中路貿易與內山  
村氓相習咸豐三年台屬林供之亂廷貴在事有功兵  
備道裕鐸獎給九品頂戴同治元年春彰化戴萬生林  
懃晟作亂是冬水師提督吳鴻源渡台剿賊兵備道洪  
毓琛遣廷貴軍前効力作為引導廷貴自備資斧隨軍  
進剿屢獲要犯賞五品功牌二年冬十月陸路提督林  
文察發功牌十八道檄廷貴赴嘉彰二屬聯庄即備資  
募勇五十名趨辦聯絡二百四十一庄取結存案賞四  
品銜儘先把總委帶先鋒隊攻破崙仔頂賊庄克十六  
土城及林懃晟賊巢均在事出力時逆黨陳弄等負隅

澎湖廳志卷十

十四

未下三年春署水師提督曾元福命深入賊庄招其黨  
羽以身為質出入賊中者數因得縱觀夷險深知虛實  
以地形縷陳大帥擁水環浸賊寨克之逆弄就擒四月  
署臺澎總兵曾玉明飭赴二林王番官番控等庄紮營  
鼓舞紳董夾攻垵埕大架八房各逆庄五月命添募壯  
勇前敵進戰焚燬數十庄擒斬逆黨陳老林等事平曾  
鎮札准預保都司面許奏補實缺先委署大甲守備而  
左右婪索貧無以應卒為他人所得四五年間大憲舉  
辦善後事宜廷貴歷陳勞績皆寢不錄當是嘉義布袋  
嘴海口蔡沙以捕魚為名率竹筏小船在港截劫接濟  
洋盜藏匿逆黨廷貴以為欲清洋面當絕盜源請賜貴  
一軍願剿捕羣醜燬其窟穴曾鎮不許六年正月廷貴



自訟戰功乞當道省錄其畧曰自戴逆擾亂以來廷貴奉檄備資引導大軍聯庄拒賊訂期夾攻出萬死一生之中深入賊巢獲犯出力有行營中軍城守營參將林某可証數年間借勢勇費盈千馬丁傷斃多名給醫藥恤眷屬家貲告罄乃前鎮憲並無計功獎勵有錢者保之無錢者掩之欺罔誤國使貴舉家飄泊郡城艱辛萬狀灰壯士敵餽之心失草莽効忠之望非淺鮮也敢冒死哀乞據情核辦無任貴賠累含冤則德同再造矣不報廷貴遂先意落拓悵悵以終聞者惜之

誦清堂文集

### 鄉行傳

薛應瑞內坡社人好善樂施嘗築東衛西嶼義塚又自北山至中墩自中墩至潭邊海港阻隔歷涉維難因獨

### 澎湖廳志卷十

十五

力修造兩石堤費白金數百兩俗名蟬廣汐迄今遂為通津時通守王權協鎮葉相德各錫匾褒之

三水胡氏曰士君子存心濟利當於物有濟不必其在大也即此一端已足多矣斯亦一卿之善哉

張希文亦嵌澳人性剛正好行善事周貧恤困澳之人猶津津樂道也康熙六十年平臺有功乃受職而不受官上憲嘉之給功加劄付以榮其身其恬退又如此顏起浩小池角人我揚之兄也鄉黨稱其正直無私解紛息訟有王彥方之風兄弟友愛至老怡怡康熙四十九年臺灣令張宏舉鄉飲賓稱為齒德兼優云許福基瓦碯港澳澳人性長厚口不言人是非每教人為好人存好心行好事有爭競者必力為解勸不使赴控



公庭澳內化之康熙五十三年臺防廳攝臺灣縣事洪  
一棟嘉其行誼舉充鄉飲賓予碩德可風匾額  
呂良銓瓦硎澳人質直好義澳內事無大小恒以身任  
又能緩急相濟古稱任恤此其選歟乾隆七年臺灣知  
縣楊允璽充鄉飲賓匾曰望重鄉評以上節胡氏紀畧  
陳傅生岐頭社人性純厚事母順與弟大業共敦義讓  
衣服飲食必讓美於弟每遠賈歸輒市異書滿架欲令  
周知古今事嘗囑曰吾家門賴汝振書香汝兄慣涉風  
波耐勞苦無勞遠念汝讀書人宜善自愛歸聚一室則  
歡談竟日不忍離視姪如子一粒一縷不自私大業亦  
奉事維謹事必請而後行遇地方義舉每善體兄志竭  
力襄成人尤躋之

澎湖廳志卷十

十六

黃梅蔣氏曰澎屬故敦厚多友愛相尚然如傅生兄  
弟者亦難其人矣

陳崑山沙港人內行敦篤言訥訥如不出口家不甚饒  
而慷慨好施嘉慶二十一年歲飢傾囊散賑嘗捐建萬  
善祠助修蟬廣汐石堤廣印感應篇敬信錄作戒溺女  
文以勸世聞有女將溺亟詣其家厚給之令哺活一日  
見里人盜其瓜疾引身避之後其人知而愧悔里黨以  
此重之惜年僅四十一而歿聞者皆為太息  
陳文獻字如瑞沙港人三歲失怙母邱氏撫之成立性  
質直好義為人解爭釋訟鄉隣有急輒量力賑貸不責  
償訓子孫有法一家合食數十人和睦無間嘉慶九年  
臺灣令薛志亮舉鄉飲賓壽七十二子孫皆諸生



郭克齊字遜可通梁人素行友恭待人寬厚治家嚴肅  
好勸人讀書家中男婦皆知敬惜字跡為子擇師尊禮  
備至修金不給輒質衣物以奉後移居台灣澎人到台  
者多受其惠嘉慶丁卯年孫開榮游泮回籍倡同人鳩  
貲拾字紙又印施敬惜字紙文勸世壽至古稀恭遇  
覃恩賜八品頂戴孫開榮亦舉彰化學歲貢生  
張世光瓦硎港人性剛直好利物濟人遇不平事必力  
為勸解以故鄉無爭訟者數十年嘉慶十八年鳳山學  
訓導揀選知縣黃人龍舉鄉飲賓匾曰善行可風  
陳龍慶西奠小池角人好為人排難解紛鄉中事無大  
小皆就決於龍慶康熙五十年臺灣縣知縣俞舉充鄉  
飲賓匾曰雍睦可風壽八十四

澎湖廳志卷十

十七

陳登科字爾耀通梁人業儒生平多善事尤篤內行隣  
有子忤其親苦勸不從乃自伏母膝呼天雷急震不孝  
子且作慄懼狀如是者數次隣子化之訓幼弟循循不  
怠論文獲新義必詳語之處鄉里和氣迎人不干訟事  
不報無道為士人矜式

林享綢坡人性敦厚寡言笑事祖母甚謹教子弟循循  
有法同居五十餘人飲食皆相推讓無私積者享死後  
子孫猶敦義讓不衰澳人述為美談

以上本續編



耆壽傳

歐陽挺土地公前社人五世同堂男孫三十三人女孫  
十四人合家五十餘口和睦無間挺性寬厚家道清肅  
課兒孫以禮讓處鄉里無纖芥嫌終其身未嘗一涉訟  
庭老年猶健舉家熙熙為樂皤髮子婦孝養無虧班衣  
娛老壽九十二長子庶奇次慶時年俱至八十餘道光  
元年 覃恩賜八品頂戴 續編  
許媽字源裕湖東人道光庚戌年卒壽九十六 洪純  
採  
洪鍾培隘門社人年九十卒五代同堂子壽癸卯年卒  
年九十有四壽子文衡孫純仁俱遊泮 蔡榮  
採

澎湖廳志卷十

方技傳

李洵科小池角人原籍同安縣浯嶼以醫術遊澎因家  
焉好為人解忿息爭捨藥施茶利人方便事繼母極順  
道光元年由臺灣府學舉充鄉飲賓澎湖廳丁嘉植扁  
曰鄉閭表式子安邦列郡庠  
陳改淑字以文通梁社人溫良和粹口必擇言目不窺  
色因名場落拓退而訓蒙自給屏除俗務晚年喜種菊  
善琵琶嘗客遊蘇杭遍歷名勝以圍棋高手著名所著  
有楂客紀遊詩集散佚不存 以上節  
續編  
蔡光仕字仲御雙頭跨社人也素習儒兼學醫術尤善  
痘科人招之即應不索謝遇孤苦者或助藥資時以好  
行方便稱之享壽八十孫榮賢能世其業尤推名手云



陳雁標洪  
純仁同採  
張昇彥字完三北山人太學生生平篤內行能書畫尤  
長於丹青凡仕澎者必求其輿地海防圖以資考鏡又  
善審音手製素琴數幅子玉峯太學生亦能世其業朝  
聘

寓賢傳

盧若騰字開之同安金門人學者稱牧洲先生明崇正  
八年舉人十二年成進士莊烈帝以天下多故親御文  
華殿簡用新進士三十人觀政兵部若騰與焉時督師  
楊嗣昌奪情起用玩寇佞佛若騰抗疏糾參有旨切責  
天下壯之累升武選司郎中總京衛武學三上疏劾定

澎湖廳志卷十

十九

西侯蔣維祿有寇其大直者外進窳紹巡海道瀕行劾  
內臣田國興騷擾地方諸不法事帝納之逮國興抵法  
既至浙潔已愛民抑勢豪絕餽遺風裁凜凜剷平劇寇  
胡乘龍等閭井宴然時有盧菩薩之稱為祠祀之鼎革  
後福王稱魏南京用薦擢鳳陽巡撫若騰見馬阮當國  
朝綱大壞辭不赴大兵平江南鄭芝龍兄弟奉唐王  
入閩號隆武起若騰於家單騎赴召授浙東巡撫駐節  
溫州特薦宿將賀君堯為水師總兵募靖海營水勇扼  
守要害使其族弟遊擊將軍若驥防守盤山關以固藩  
籬請簡任學臣舉行考試以收士望是歲溫州大飢乃  
因歲考權開事例捐贖賑卹地方稍安唐王降諭嘉獎  
加兵部尚書銜魯王舉兵紹興號監國其臣不奉福京



朝命以兵進窺温州有兼并意賀君堯勒兵拒之是時于穎亦有撫浙之命若騰疏言十羊九牧魏今不一恐誤封疆自請撤回不許唐王英明果斷有知人鑒而大權歸芝龍終無所展布閣臣黃道周見芝龍驕恣無匡復意乃請出視師進規江西途次以門生為托貽書曰聞君之來喜而不寐不但聲氣可通亦且形勢相起若騰復書以時事艱危同心報國相期許未幾道周兵敗殉難而紹興江上之師亦潰大兵抵温州若騰厚結君堯志力守禦以軍糧斷絕七上疏請援俱不報城中紳士請早決大計全一方民命為言若騰大哭麾之去已而奸民內應城破若騰引親兵巷戰腰背中三矢為靖悔營水軍所救乃由海道回閩上疏自劾而

澎湖廳志卷十

二十

兵已入閩芝龍撤閩上兵以降若騰旋里後嘗與同志傅某等結社舉兵圖恢復所謂望山之師也旋因糧盡而罷桂王起廣東稱魏永曆若騰奉書通問優諭答之芝龍子成功舉兵金廈勢甚熾以若騰宿望名儒加賓禮焉成功既取臺澎勝國遺臣多東渡者若騰與進士沈佺期許吉燦等同渡海舟次澎湖而疾作乃僑寓太武山下臨終遺命題其墓曰有明許先生盧公之墓蓋以見志云年六十有六葬太武山上遺墓尚存生平著述甚富有留菴文集二十六卷方輿互考三十餘卷與畊堂值筆島噫詩居隨錄浯洲節烈傳印譜各若干卷同安縣志金門志留菴文集續閩書蠡測彙抄

論曰先生天植忠良志存幹濟值明政不綱海內蕩



析大廈將覆豈一木所能支哉卒之間關險阻百折  
不回流離海止外以終亦可悲矣然百世而後讀其  
書悲其遇猶想見其為人耿耿寸心無愧自許即以  
澎湖遺墟與西山片石北海清流並峙千古可也嗚  
呼先生與石齋以道投分終於致命遂志各完名節  
非所謂白骨同歸者歟至今手跡猶存讀之者珍逾  
拱璧其孤忠亮節聞風興起日月爭光矣

張灝字為三同安人明進士官兵部職方郎中初隱於  
金門之大嶺庚申自廈門至臺灣康熙癸亥施將軍據  
舟送回至澎湖病作遂寓焉卒時年九十五矣金門志  
馬琬字梅村臺灣縣人祖廷對歲貢生父中萊援貢生  
皆寓籍諸羅故琬亦為諸羅歲貢乾隆三十年間胡別

澎湖廳志卷十

十一

駕始創文石書院以琬敦品學延主講席居澎八載學  
者多獲其益喜飲酒悅書史字畫善事母母年且百歲  
猶能給水墨蘆雁琬亦從習焉鄉闈屢薦不售晚年益  
肆情詩酒間作水墨畫自題以見志云

薛氏臺  
灣縣志

論曰胡別駕以明進士出任方隅亦一時賢吏也而  
獨雅重琬八載臯皮教澤遠矣夫自來地方賢吏雅  
意振興必能倚任正人俾相助為理以成其家化獨  
不解後之君子乃視書院一席為應酬世故之具而  
以闡茸者濫廁其間又豈胡公培植人文之意哉



方外傳

林孝西嶼人住媽宮澳之觀音亭長齋奉佛為人傭工及所得香火微資盡出以修險道理路收枯骸掩廢墳有餘以施諸貧者又常携篋編拾字紙晚年往普陀山禮佛歸仍居觀音亭誦佛號不輟但未下髮耳一日從其姪遠歸甫登岸即有商船遭風壞於外壑港內得隨眾撈拾有所獲以是顯愚艷說孝能前知矣後復往普陀怛化於善化寺壽七十餘歲編續

論曰林孝一村氓耳而力於小善奉佛甚篤殆有香火緣者歟續編鄉行傳稱其年未四十而敦行不怠殆天性使然然當時生為立傳於例未合今則歷年已久始採訪傳聞者足成之近時村氓多喜踵孝所

澎湖廳志卷十

為持齋誦佛而無其高潔者夫佛既有寺則佛亦得其為佛果奉佛者必別創齋堂彼林孝何以但住觀音亭而不復別創一佛堂哉嗚呼流俗披靡變本加厲當時作俑者應亦念不及此也維持名教之君子方引為人心風俗之憂而無識者猶艷稱之故傳孝行事而列之方外從其所志云爾